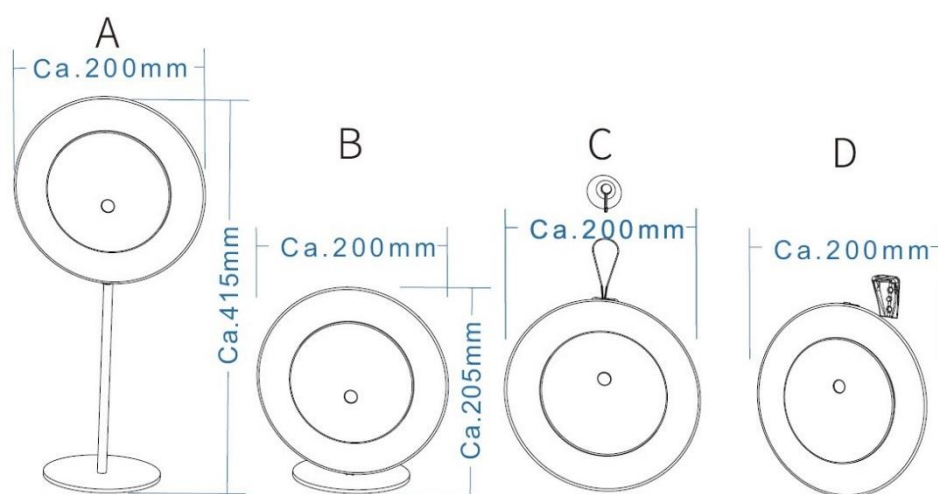
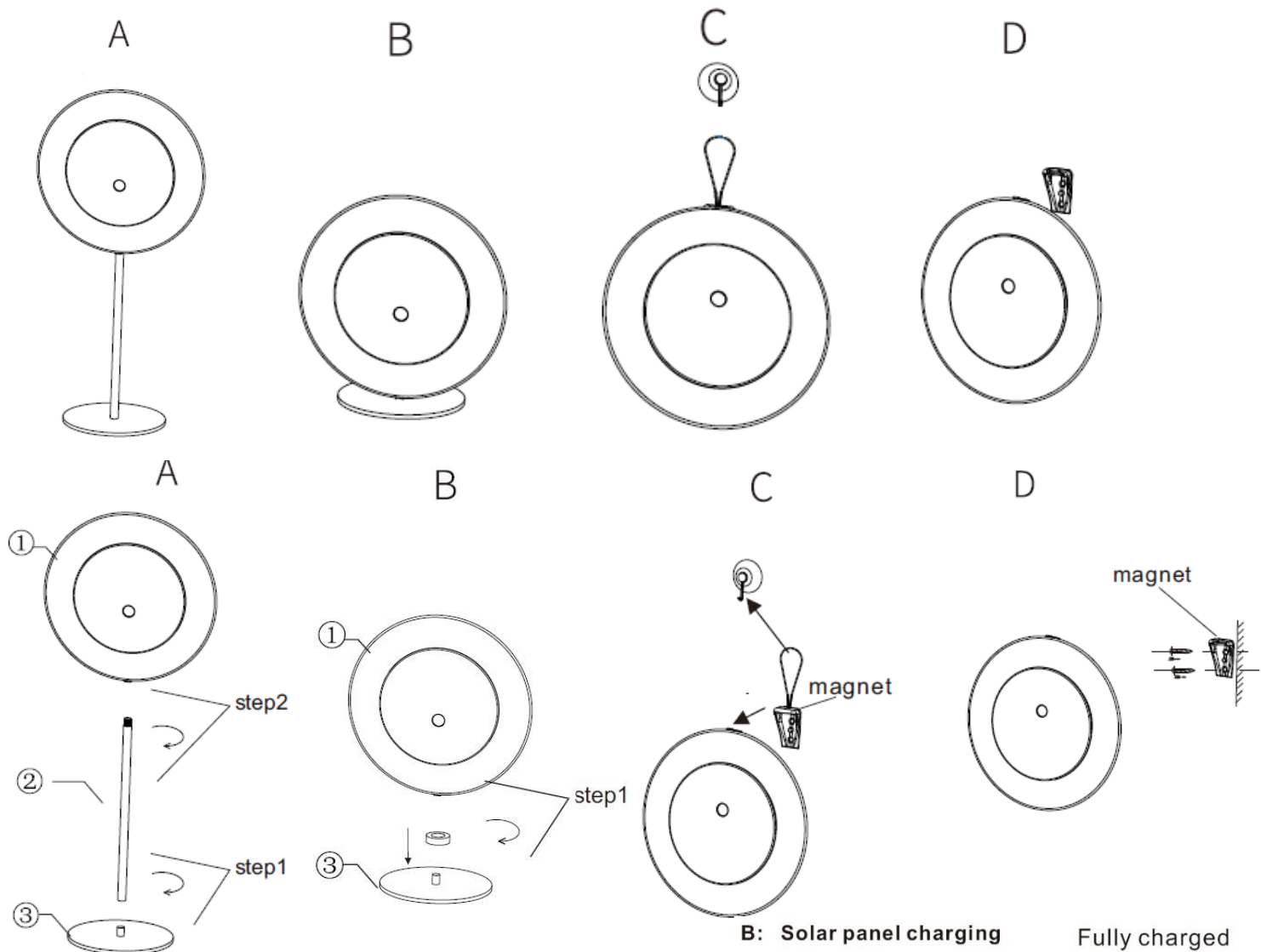


SOLAN

53296xx

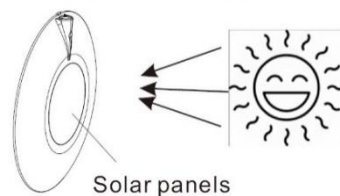
SK	III	
IP	54	
W	1	
lm	120	
K	3000	
V-	5	
cm	20	
cm	11,8	
cm	20,5 / 41,5	
EEK	E	
V / mAh	3,7 / 1100	
Li-Po	103035	
USB	5V / 1A	



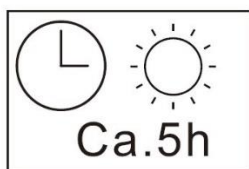
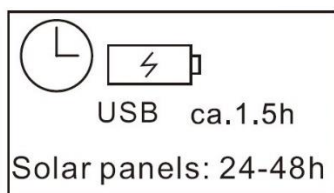


B: Solar panel charging

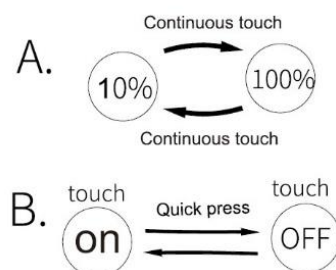
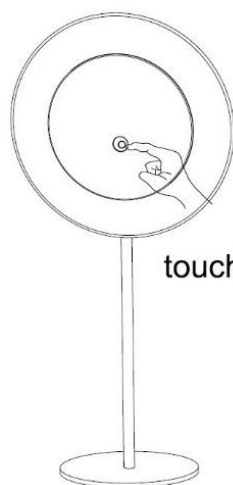
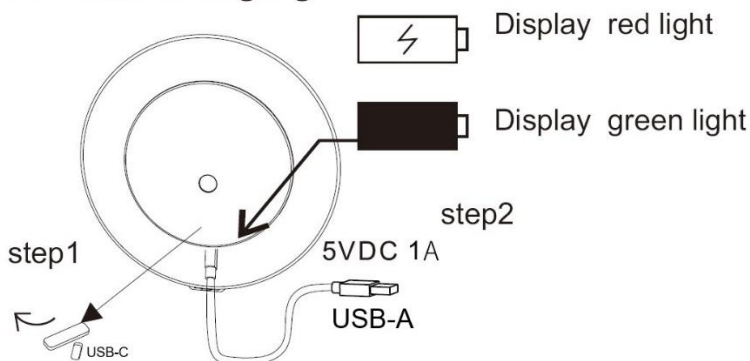
Fully charged
in 24 to 48 hours
under sufficient
sunlight



3.



A: USB charging



Bestimmungsgemäße Verwendung

Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

- Das Produkt ist für den Betrieb in allen Ländern der EU zugelassen.
- Das Produkt ist für den Betrieb im Innenbereich oder Außenbereich bestimmt.
- Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.
- Das Produkt darf nicht in der Verpackung ans Stromnetz angeschlossen werden.
- Stellen Sie vor Verwendung des Produkts sicher, dass das Produkt für die von Ihnen vorgesehene Verwendung geeignet ist.
- Das Produkt ist eine solarbetriebene Leuchte.
- Das Solarmodul ist wetterfest und sollte bei direkter Sonneneinstrahlung innerhalb 3 Tagen vollständig geladen sein.

Qualifikation

Die Montage und Demontage dieses Produkts dürfen nur von qualifizierten Fachkräften vorgenommen werden.

- Eine Fachkraft mit geeigneter fachlicher Ausbildung, Kenntnissen und Erfahrung, so dass Sie Gefahren erkennen und vermeiden kann, die von der Elektrizität ausgehen können.

Sicherheit

- Montieren Sie das Produkt vollständig, bevor Sie es ans Stromnetz anschließen.
- Das bei verschiedenen Leuchten beiliegende Befestigungsmaterial ist für die Montage an einer Betondecke oder an einem verputzten Mauerwerk vorgesehen. Sollten Sie einen anderen Befestigungsuntergrund haben, wählen Sie ein anderes Befestigungsmaterial aus (nicht im Lieferumfang enthalten).

Energieeffizienzklasse

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle mit der Energieeffizienzklasse "E".

Gewährleistung / Garantie

Informationen zur Gewährleistung finden Sie in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen im Internet unter www.naeve.de.

Lieferumfang

- Bedienungsanleitung
- Leuchte
- Befestigungsmaterial
- USB-A auf USB-C Kabel

Montage



GEFAHR

Elektrischer Schlag

- Unterbrechen Sie vor Beginn der Arbeiten die Netzspannung oder Netzstecker.
- Stellen Sie sicher, dass durch elektrisch leitfähige Gegenstände oder Medien keine Gefährdungen ausgehen können.
- Stellen Sie sicher, dass durch die Art der elektrischen Installation der Schutz gegen elektrischen Schlag (Schutzklasse, Schutzisolierung) nicht vermindert wird.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel weder zu stark gebogen noch gequetscht wird.

Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Bedienung



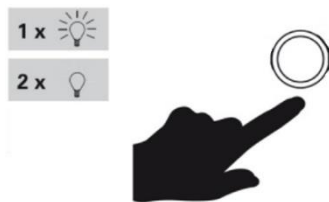
VORSICHT

Schädigung der Augen

- Schauen Sie niemals direkt in die Lichtquelle.

Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

Dimmbar über Berührungssensor



Stufenlos dimmbar

- Die Leuchte ist durch längeres Berühren des Berührungssensor für ca. **fünf** Sekunden auf die gewünschte Lichthelligkeit (heller oder dunkler) einstellbar.

Erklärung der Funktionen



Berührungssensor

- Reagiert durch Berührung eines Fingers

Ladevorgang

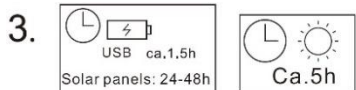


GEFAHR

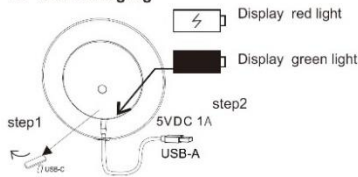
Überhitzung / explodieren durch falsche Handhabung des Ladens

- Achten Sie darauf, dass der Ladestrom des angeschlossenen Netzteils maximal 1 A nicht überschreitet. Ein höherer Ladestrom des zu ladenden Produkts kann einen Defekt oder einen Brand verursachen.
- Eine Überladung des Produkts sollte vermieden werden, da es zu Überhitzung führen kann.
- Achten Sie darauf, das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder leicht entflammaren Stoffen zu verwenden.
- Während des Ladevorgangs sollte das Produkt immer beaufsichtigt werden.

Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.



A: USB charging



Die Leuchte wird mit einem USB-C-Kabel geladen, welches im Lieferumfang ebenfalls enthalten ist.

Die Leuchte kann während des Ladevorgangs betrieben werden.

- Beim Ladevorgang leuchtet eine **rote** Kontrollleuchte.
- Ist der Ladevorgang abgeschlossen leuchtet eine **grüne** Kontrollleuchte.

Reinigung und Pflege

- Stellen Sie sicher, dass keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an stromführende Teile gelangt.

Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

HINWEIS

Beschädigung des Produkts

- Stellen Sie sicher, dass zur Reinigung keine Lösungsmittel verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass bei Reinigung kein Druck auf das Solarmodul ausgeübt wird.

Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Sachschäden führen.

- Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches und trockenes Tuch.
- Bei starker Verschmutzung verwenden Sie zur Reinigung ein weiches und leicht befeuchtetes Tuch.

Fehlerbehebung

Sollte das Produkt trotz Beachtung der Hinweise nicht funktionieren, so überprüfen Sie bitte die nachfolgenden Punkte:

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt angeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Solarmodul nicht gebrochen oder beschädigt ist.

Bei geringer Leuchtdauer trotz optimaler Sonneneinstrahlung ist der Akku erschöpft und muss getauscht werden. Bitte verwenden Sie nur Akkus gleicher Art und keinesfalls Primärbatterien.

HINWEIS

Ungeeignete Teile

- Verwenden Sie nur Original-Ersatz- und Zubehörteile des Herstellers.

Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Sachschäden führen.

Bei Reklamationen wenden Sie sich an Ihren zuständigen Fachhändler oder schreiben Sie uns direkt.

- E-Mail: info@naeve.de

Geben Sie bei technischen Fragen die sieben-stellige Artikelnummer sowie die fünfstelligen Bestellnummer (beispielsweise 1234567 / 16999) an. Diese finden Sie auf dem Typenschild.

Austauschbare Teile

Piktogramm	Erläuterung
	Lichtquelle nicht auswechselbar.

Entsorgung



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, beispielsweise bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Produkt nach den geltenden Bestimmungen, Normen und Sicherheitsvorschriften, die in Ihrem Land gelten.

1. Trennen Sie das Produkt von der Versorgungsspannung.
2. Demontieren Sie das Produkt.
3. Entsorgen Sie das Produkt.

Intended use

Any other use or modification of the product is considered improper and may result in risks such as injury and damage. The manufacturer accepts no liability for damage resulting from improper use.

- The product is approved for use in all EU countries.
- This product is intended for indoor and outdoor use.
- The product is only intended for use in private households and not for commercial use.
- The product must not be connected to the power supply in its packaging.
- Before using the product, make sure that the product is suitable for the intended use.
- The product is a solar-powered light.
- The solar module is weatherproof and should be fully charged within 3 days of direct sunlight.

Qualifications

The assembly and disassembly of this product may only be carried out by qualified specialists.

- Skilled personnel have the appropriate professional training, knowledge and experience to recognize and avoid hazards that may be caused by electricity.

Safety

- Completely assemble the product before connecting it to the power supply.
- The fastening material included with various lamps is intended for mounting on a concrete ceiling or plastered masonry. If you have a different mounting surface, select a different fastening material (not included in the scope of delivery).

Energy efficiency class

This product contains a light source with energy efficiency class 'E'.

Warranty/Guarantee

Information on the warranty can be found in our General Terms and Conditions on the Internet at www.naeve.de.

Scope of delivery

- Instruction manual
- Lamp
- Mounting material screws / brackets
- USB-A to USB-C cable

Installation



DANGER

Electric shock

- Disconnect the mains voltage or mains plug before starting work.
- Ensure that electrically conductive objects or media cannot pose a hazard.
- Ensure that the type of electrical installation does not reduce the protection against electric shock (protection class, protective insulation).
- Ensure that the cable is neither excessively bent nor crushed.

Non-compliance with these instructions will result in serious or fatal injury.

Operation



CAUTION

Damage to eyes

- Never look directly into the light source.

Non-compliance with these instructions can cause personal injury or damage to property.

Dimmable via touch sensor



Continuously dimmable

- The lamp can be adjusted to the desired light brightness (brighter or darker) for about three seconds by touching the touch sensor for a longer time.

Explanation of functions



Contact sensor

- Reacts by touching a finger

Charging process



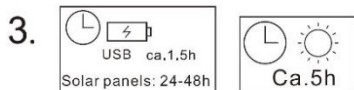
DANGER

Overheating/exploding due to incorrect handling of the load

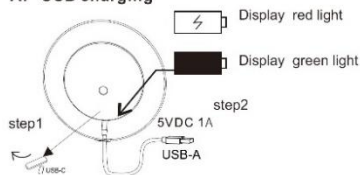
- Make sure that the charging current of the connected power supply does not exceed a maximum of 1 A. A higher charging current of the product to be charged can cause a defect or fire.
- Overloading of the product should be avoided as it can cause overheating.
- Be careful not to use the product near flammable materials or highly flammable substances.
- During charging, the product should always be supervised.

Non-compliance with these instructions will result in serious or fatal injury.

Cleaning and care



A: USB charging



The luminaire is charged using a USB-C cable, which is also supplied.

The luminaire can be used during the charging process.

- A **red** operating light switches on during the charging process.
- Once the charging process is complete, a **green** operating light switches on.

- Ensure that no moisture gets into the connection compartments or live parts.

Non-compliance with these instructions will result in serious or fatal injury.

NOTE

Damage to the product

- Do not use any solvents for cleaning.
- Do not apply pressure to the solar module during cleaning.

Non-compliance with this instruction can cause damage to property.

- Use a soft, dry cloth for cleaning.
- In case of severe soiling, use a soft and slightly damp cloth to clean the product.

Troubleshooting

If the product does not work despite following the instructions, please check the following points:

- Make sure the product is switched on.
- Make sure that the solar module is not broken or damaged.

If the lighting duration is short despite optimal sunlight, the battery is depleted and must be replaced. Please use rechargeable batteries of the same type only, and never use non-rechargeable (primary) batteries.

Repairs and spare parts

NOTE

Unsuitable parts

- Only use original spare parts and accessories from the manufacturer.

Non-compliance with these instructions can lead to material damage.

If you have any complaints, please contact your local dealer or write to us directly.

- E-mail: info@naeve.de

For technical questions, please state the seven-digit item number as well as the five-digit order number (for example 1234567 / 16999). The order number can be found on the type plate.

Replaceable parts

Pictogram	Explanation
	Light source not replaceable.

Disposal



Do not dispose of old appliances with household waste!

If the product can no longer be used, every consumer is legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste, e.g. at a collection point in their municipality/district. This ensures that old appliances are disposed of properly.

Dispose of the product in accordance with the applicable regulations, standards and safety instructions in your country.

1. Disconnect the product from the power supply.
2. Disassemble the product.
3. Dispose of the product.

Utilisation conforme

Toute autre utilisation ou modification apportée au produit est considérée comme non conforme et peut présenter des risques comme des blessures et des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation non conforme.

- Ce produit est agréé pour être utilisé dans tous les pays de l'UE.
- Ce produit est destiné à une utilisation intérieure ou extérieure..
- Le produit est prévu uniquement pour une utilisation par les particuliers et non pour un usage commercial.
- Le produit ne doit pas être raccordé au réseau électrique dans son emballage.
- Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que le produit est adapté à l'utilisation que vous prévoyez d'en faire.
- Ce produit est une applique murale à énergie solaire
- Le module solaire résiste aux intempéries et devrait être entièrement rechargé à la lumière directe du soleil en l'espace de 3 jours.

Qualifications

Le montage et le démontage de ce produit ne doivent être effectués que par des professionnels qualifiés.

- Un professionnel ayant une formation, des connaissances et une expérience techniques suffisantes pour reconnaître et éviter les risques liés à l'électricité.

Sécurité

- Montez entièrement le produit avant de le raccorder au réseau électrique.
- Le matériel de fixation fourni avec les différents luminaires a été conçu pour le montage sur un plafond en béton ou un mur crépi. Si votre support de fixation est différent, choisissez un autre matériel de fixation (non fourni dans la livraison).

Classe d'efficacité énergétique

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique « E ».

Garantie

Vous trouverez des informations sur la garantie dans nos Conditions générales de vente sur Internet à l'adresse www.naeve.de.

Étendue de la livraison

- Manuel d'utilisation
- Luminaire
- Matériel de fixation vis/clips
- Câble USB-A = USB-C

Montage



DANGER

Choc électrique

- Avant de démarrer les travaux, coupez la tension d'alimentation ou débranchez la prise d'alimentation.
- Assurez-vous qu'aucun danger ne peut émaner d'objets ou produits conducteurs.
- Assurez-vous que la protection contre les chocs électriques (classe de protection, isolation de protection) n'est pas atténuée par le type d'installation électrique.
- Veillez à ce que le câble ne soit ni trop plié, ni écrasé.

Le non-respect de ces instructions entraîne la mort ou des blessures graves.

Utilisation



ATTENTION

Lésions oculaires

- Ne regardez jamais directement dans une source lumineuse.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Gradable par capteur tactile



Gradable en continu

- La lampe peut être réglée à la luminosité de lumière souhaitée (plus brillante ou plus sombre) pendant environ trois secondes en touchant le capteur tactile pendant une période plus longue.

Explication des fonctions



Capteur de contact

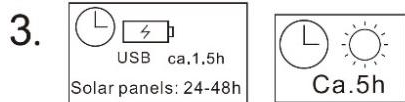
- Réagit en touchant un doigt

Opération de recharge

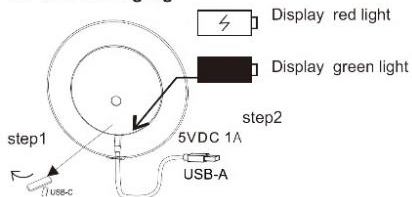
- Assurez-vous que le courant de charge de l'alimentation électrique connectée ne dépasse pas un maximum de 1 A. Un courant de charge plus élevé du produit à charger peut provoquer un défaut ou un incendie.
- La surcharge du produit doit être évitée car elle peut provoquer une surchauffe.
- Veillez à ne pas utiliser le produit à proximité de matériaux inflammables ou de substances hautement inflammables.
- Pendant la charge, le produit doit toujours être surveillé.

Le non-respect de ces instructions entraîne la mort ou des blessures graves.

Nettoyage et entretien



A: USB charging



Le luminaire peut être rechargé avec un câble USB-C également fourni à la livraison.

Le luminaire peut être utilisé pendant la recharge.

- Un voyant de contrôle **rouge** brille pendant l'opération de recharge.
- Une fois la recharge terminée, un voyant de contrôle **vert** s'allume.



DANGER

Choc électrique

- Avant de démarrer les travaux, coupez la tension d'alimentation ou débranchez la prise d'alimentation.
- Assurez-vous qu'aucune humidité ne pénètre alors dans le compartiment des raccords ni les pièces conductrices.

Le non-respect de ces instructions entraîne la mort ou des blessures graves.

REMARQUE

Endommagement du produit

- Assurez-vous de n'utiliser aucun solvant pour le nettoyage.
- Assurez-vous de n'exercer aucune pression sur le module solaire lors du nettoyage.

Le non-respect de cette instruction peut entraîner des dommages matériels.

- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec.
- En cas de fort encrassement, utilisez un chiffon doux légèrement humide pour le nettoyage.

Dépannage

Si le produit ne fonctionne pas malgré le respect des consignes, veuillez vérifier les points suivants :

- Assurez-vous que le produit est allumé.
- Assurez-vous que le module solaire n'est ni cassé ni endommagé.

Si la durée d'éclairage est faible malgré un rayonnement solaire optimal, l'accumulateur est usé et doit être remplacé. Merci de n'utiliser que des accumulateurs rechargeables du même type et en aucun cas des piles jetables.

REMARQUE

Pièces inadaptées

- Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine du fabricant.

Le non-respect de cette instruction peut entraîner des dommages matériels.

Si vous avez des réclamations, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé local ou nous écrire directement.

- E-mail : info@naeve.de

Pour toute question technique, veuillez indiquer le numéro de référence à sept chiffres ainsi que le numéro de commande à cinq chiffres (par exemple 1234567 / 16999). Celui-ci se trouve sur la plaque signalétique.

Pièces interchangeables

Pictogramme	Explication
	Source lumineuse non remplaçable.

Élimination



Les appareils usagés ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères !

Si le produit ne peut plus être utilisé, chaque consommateur a l'obligation d'éliminer l'appareil usagé séparément des ordures ménagères, par exemple en le remettant à un point de collecte de sa commune/de son quartier. Cela permet de garantir l'élimination appropriée de l'appareil usagé.

Éliminez le produit conformément aux dispositions, aux normes et aux réglementations de sécurité en vigueur dans votre pays.

1. Mettez le produit hors tension.
2. Démontez le produit.
3. Éliminez le produit.

Beoogd gebruik

Andere toepassingen of veranderingen aan het product worden als oneigenlijk gebruik beschouwd en kunnen leiden tot risico's zoals verwondingen en schade. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit oneigenlijk gebruik.

- Het product is goedgekeurd voor gebruik in alle EU-landen.
- Het product is bedoeld voor binnenshuis voor buitenshuis gebruik.
- Het product is alleen bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudens en niet voor commercieel gebruik.
- Het product mag niet op het stroomnet worden aangesloten terwijl het nog in de verpakking zit.
- Controleer voordat u het product gebruikt of het product geschikt is voor het beoogde gebruik.
- Het product is een armatuur op zonne-energie.
- De zonnemodule is weerbestendig en is normaal na 3 dagen blootstelling aan direct zonlicht volledig opgeladen.

Kwalificatie

Dit product mag alleen worden gemonteerd en gedemonteerd door gekwalificeerde specialisten.

- Doe bij voorkeur een beroep op een vakman met de juiste technische opleiding, kennis en ervaring om gevaren die kunnen voortvloeien uit elektriciteit te herkennen en te vermijden.

Veiligheid

- Monteer het product volledig voordat u het op het stroomnet aansluit.
- Het bij de verschillende lampen meegeleverde bevestigingsmateriaal is bedoeld voor montage op een betonnen plafond of op een gepleisterd metselwerk. Kies een ander (niet meegeleverd) bevestigingsmateriaal als u een ander bevestigingsoppervlak hebt.

Energie-efficiëntieklasse

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse 'E'.

Garantie

Informatie over de garantie vindt u in onze online algemene voorwaarden op www.naeve.de.

Leveringsomvang

- Gebruikershandleiding
- Lamp
- Bevestigingsmateriaal schroeven / beugels
- USB-A = USB-C Kabel

Montage



GEVAAR

Elektrische schok

- Koppel de netspanning of netstekker los voordat u met de werkzaamheden begint.
- Zorg ervoor dat er geen gevaar kan ontstaan door elektrisch geleidende voorwerpen of media.
- Zorg ervoor dat het type elektrische installatie de bescherming tegen elektrische schokken (beschermingsklasse, beschermende isolatie) niet vermindert.
- Zorg ervoor dat de kabel niet overmatig is gebogen of afgekneld.

Het niet naleven van deze instructies kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

Bediening



VOORZICHTIG

Schade aan de ogen

- Kijk nooit direct in de lichtbron.

Het niet naleven van deze instructies kan persoonlijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

Dimbaar via aanraaksensor



Traploos dimbaar

- De lamp kan gedurende ongeveer vijf seconden worden ingesteld op de gewenste lichthelderheid (feller of donkerder) door de aanraaksensor langer aan te raken.

Uitleg van functies



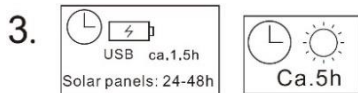
Contactsensor

- Reageert door het aanraken van een vinger

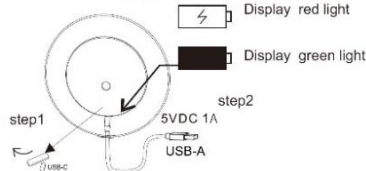
Laadproces

- Zorg ervoor dat de laadstroom van de aangesloten voeding niet hoger is dan maximaal 1 A. Een hogere laadstroom van het op te laden product kan een defect of brand veroorzaken.
- Overbelasting van het product moet worden vermeden, omdat dit oververhitting kan veroorzaken.
- Zorg ervoor dat u het product niet in de buurt van ontvlambare materialen of licht ontvlambare stoffen gebruikt.
- Tijdens het opladen moet het product altijd onder toezicht staan.

Het niet naleven van deze instructies kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.



A: USB charging



De lamp wordt opgeladen met een USB-C-kabel, die ook wordt meegeleverd.

De lamp kan tijdens het opladen worden bediend.

- Tijdens het opladen gaat er een **rood** indicatielampje branden.
- Als het opladen is voltooid, gaat er een **groen** indicatielampje branden.

Reiniging en verzorging



GEVAAR

Elektrische schok

- Koppel de netspanning of netstekker los voordat u met de werkzaamheden begint.
- Zorg ervoor dat er geen vocht in de aansluitruimten of onder spanning staande delen komt.

Het niet naleven van deze instructies kan de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

OPMERKING

Schade aan het product

- Gebruik geen oplosmiddelen voor het reinigen.
- Oefen bij het reinigen geen druk op de zonnemodule uit.

Het niet naleven van deze instructie kan materiële schade tot gevolg hebben.

- Gebruik voor het schoonmaken een zachte en droge doek.
- Gebruik voor hardnekkige verontreinigingen een zachte, licht vochtige doek.

Problemen oplossen

Controleer de volgende punten als het product ondanks het volgen van de instructies niet werkt:

- Controleer of het product is ingeschakeld.
- Controleer of de zonnemodule kapot of beschadigd is.

Als de lamp ondanks optimale blootstelling aan zonlicht maar kort werkt, is de batterij leeg en moet deze worden vervangen. Gebruik alleen oplaadbare batterijen van hetzelfde type en nooit primaire batterijen.

Reparatie en reserveonderdelen

OPMERKING

Niet-geschikte onderdelen

- Gebruik alleen originele reserveonderdelen en accessoires van de fabrikant.

Het niet naleven van deze instructie kan materiële schade tot gevolg hebben.

Als u klachten heeft, neem dan contact op met uw plaatselijke speciaalzaak of schrijf ons rechtstreeks.

- E-mail: info@naeve.de

Vermeld bij technische vragen het zevencijferige artikelnummer en het vijfcijferige bestelnummer (bijv. 1234567 / 16999). Deze vindt u op het typeplaatje.

Verwisselbare onderdelen

Pictogram	Uitleg
	Lichtbron niet vervangbaar.

Verwijdering



Oude apparaten horen niet bij het huisvuil!

Als het product niet meer gebruikt kan worden, is iedere consument wettelijk verplicht om oude apparaten gescheiden van het huisvuil af te voeren, bijvoorbeeld bij een inzamelpunt in zijn gemeente/wijk. Op die manier worden oude apparaten op de juiste manier afgevoerd.

Voer het product af in overeenstemming met de in uw land geldende voorschriften, normen en veiligheidsvoorschriften.

1. Koppel het product los van de voedingsspanning.
2. Demonteer het product.
3. Voer het product af.

Uso corretto

Altri usi o modifiche del prodotto sono da ritenersi non conformi e possono provocare rischi quali lesioni e danni. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un uso non conforme alle disposizioni.

- Il prodotto è ammesso per il funzionamento in tutti i Paesi dell'UE.
- Questo prodotto è concepito per il funzionamento in ambiente interno esterno.
- Non è previsto per impiego in abitazioni private, né per uso commerciale.
- Non deve essere collegato alla rete elettrica finché è ancora imballato.
- Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che sia idoneo all'uso da voi previsto.
- Il prodotto è un apparecchio a energia solare.
- Il pannello solare è resistente alle intemperie e si carica completamente per effetto della radiazione solare diretta nell'arco di 3 giorni.

Qualifiche

Il montaggio e lo smontaggio del prodotto possono essere effettuati esclusivamente da personale qualificato.

- Ovvero personale con formazione tecnica idonea, conoscenze ed esperienza per poter individuare ed evitare pericoli che possano essere provocati dall'elettricità.

Sicurezza

- Prima di collegare il prodotto alla rete elettrica, effettuare un montaggio completo del prodotto.
- Il materiale di fissaggio fornito con le diverse lampade è concepito esclusivamente per montaggio su soffitti di calcestruzzo o muri intonacati. Qualora abbiate un altro fondo di fissaggio, scegliete un altro materiale di fissaggio (non compreso nella fornitura).

Classe di efficienza energetica

Il prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica "E".

Garanzia

Per informazioni sulla garanzia, consultare le nostre Condizioni generali di contratto nel sito Internet www.naeve.de.

Volume di fornitura

- Istruzioni per l'uso
- Lampada
- Materiale di fissaggio viti / graffe
- Cavo USB-A = USB-C

Montaggio



PERICOLO

Elettrocuzione

- Prima di iniziare qualsiasi lavoro, staccare la tensione di alimentazione o la spina.
- Assicurarsi che oggetti o supporti elettricamente conduttori non possano creare dei rischi.
- Assicurarsi che il tipo di impianto elettrico non diminuisca la protezione contro le scariche elettriche (classe di protezione, isolamento protettivo).
- Assicurarsi che il cavo non venga eccessivamente piegato, né schiacciato.

L'inosservanza delle presenti istruzioni porta alla morte o a lesioni gravi.

Uso



ATTENZIONE

Danni agli occhi

- Mai guardare direttamente la sorgente luminosa.

L'inosservanza di queste istruzioni può provocare lesioni o danni materiali.

Dimmerabile tramite sensore tattile



Dimmerabile all'infinito

- La lampada può essere regolata sulla luminosità della luce desiderata (più luminosa o più scura) per circa tre secondi toccando il sensore tattile per un tempo più lungo.

Spiegazione delle funzioni



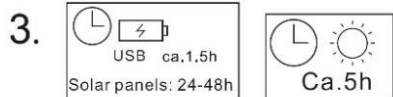
Sensore di contatto

- Reagisce toccando un dito

Procedura di ricarica

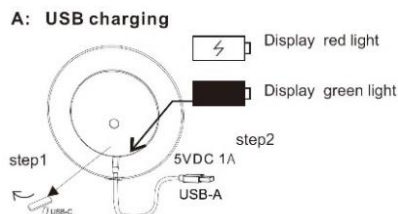
- Assicurarsi che la corrente di carica dell'alimentatore collegato non superi un massimo di 1 A. Una corrente di carica più elevata del prodotto da caricare può causare un difetto o un incendio.
- Evitare il sovraccarico del prodotto in quanto può causare il surriscaldamento.
- Fare attenzione a non utilizzare il prodotto in prossimità di materiali infiammabili o sostanze altamente infiammabili.
- Durante la ricarica, il prodotto deve essere sempre sorvegliato.

L'inosservanza delle presenti istruzioni porta alla morte o a lesioni gravi.



La lampada viene caricata tramite un cavo USB-C, anch'esso compreso nella dotazione di fornitura.

È possibile utilizzare la lampada anche durante la procedura di ricarica.



- Durante la procedura di ricarica, si accende una spia **rossa**.
- Una volta conclusa la procedura di ricarica, si accende una spia **verde**.

Pulizia e cura



PERICOLO

Elettrocuzione

- Prima di iniziare qualsiasi lavoro, staccare la tensione di alimentazione o la spina.
- Assicurarsi che non si infiltri umidità né nei vani di collegamento, né nei componenti che veicolano corrente.

L'inosservanza delle presenti istruzioni porta alla morte o a lesioni gravi.

INDICAZIONE

Danno del prodotto

- Non utilizzare solventi per la pulizia del prodotto.
- Durante la pulizia, non esercitare pressione sul pannello solare.

L'inosservanza di questa istruzione può provocare danni materiali.

- Per la pulizia utilizzare un panno morbido e asciutto.
- In caso di sporco ostinato, utilizzare un panno morbido e leggermente umido per la pulizia.

Risoluzione dei guasti

Qualora, nonostante l'osservanza di tutte le indicazioni, il prodotto non funzioni, controllare i punti seguenti:

- Assicurarsi che il prodotto sia acceso.
- Assicurarsi che il pannello solare non sia né rotto, né danneggiato.

Se la durata d'illuminazione è ridotta nonostante la radiazione solare ottimale, significa che la batteria è scarica ed è necessario sostituirla. Utilizzare esclusivamente batterie ricaricabili dello stesso tipo, mai batterie non ricaricabili.

INDICAZIONE

Componenti non idonei

- Utilizzare esclusivamente ricambi e accessori originali del produttore.

L'inosservanza di questa istruzione può provocare danni materiali.

In caso di reclami, contattate il vostro rivenditore specializzato locale o scriveteci direttamente.

- E-mail: info@naeve.de

In caso di domande di carattere tecnico, fornire il codice articolo a sette cifre, nonché il numero d'ordine a cinque cifre (ad esempio 1234567 / 16999). È riportato sulla targhetta identificativa.

Parti intercambiabili

Pittogramma	Spiegazione
	Sorgente luminosa non sostituibile.

Smaltimento



I dispositivi usati non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

Qualora il prodotto non sia più utilizzabile, ogni utilizzatore è tenuto per legge a smaltirlo separatamente dai rifiuti domestici, per esempio presso un punto di raccolta del suo comune/quartiere. Ciò assicura uno smaltimento corretto dei dispositivi usati.

Smaltire il prodotto in conformità alle disposizioni, norme e prescrizioni di sicurezza vigenti nel proprio Paese.

1. Staccare il prodotto dalla tensione di alimentazione.
2. Smontare il prodotto.
3. Smaltire il prodotto.

Uso conforme a lo previsto

Cualquier otro uso o modificación del producto se considerará como no conforme a lo previsto y podrá conllevar riesgos tales como lesiones y daños. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños derivados de un uso indebido.

- El producto está aprobado para su uso en todos los países de la UE.
- El producto está diseñado para su uso en interiores exteriores.
- El producto solo es adecuado para un uso doméstico, no para un uso comercial.
- Tampoco se lo debe conectar a la red eléctrica estando en su embalaje.
- Antes de utilizar el producto, asegúrese de que este sea adecuado para el uso que piense darle.
- El producto es una luminaria alimentada por energía solar.
- El módulo solar es impermeable y debe cargarse por completo en el plazo de tres días bajo la luz solar directa.

Cualificación

El montaje y desmontaje de este producto solo puede ser llevado a cabo por especialistas cualificados.

- Un especialista con la formación, los conocimientos y las experiencias adecuados para poder reconocer y evitar los peligros que pueden derivarse de la electricidad.

Seguridad

- Monte el producto por completo antes de conectarlo a la red eléctrica.
- El material de fijación suministrado con distintas lámparas está concebido para su montaje en un techo de hormigón o una pared de mampostería enlucida. Si su base de fijación fuera distinta, escoja otro material de fijación (no incluido en el volumen de suministro).

Clase de eficiencia energética

Este producto incluye una fuente luminosa de la clase energética «E».

Garantía legal y comercial

Encontrará más información sobre la garantía en nuestras Condiciones Generales de Contratación, en la web www.naeve.de.

Volumen de suministro

- Manual de instrucciones
- Lámpara
- Material de fijación tornillos/grapas
- Cable USB-A = USB-C

Montaje



PELIGRO

Descarga eléctrica

- Antes de iniciar los trabajos con el producto, desconecte la tensión de alimentación o el enchufe.
- Asegúrese de que los objetos o medios conductores de electricidad no generen riesgos.
- Asegúrese de que el tipo de instalación eléctrica no reduzca la protección contra descargas eléctricas (clase de protección, aislamiento de protección).
- Asegúrese de que el cable no se doble ni aplaste con demasiada fuerza.

La inobservancia de estas instrucciones puede producir lesiones graves o, incluso, la muerte.

Manejo



PRECAUCIÓN

Daños en los ojos

- No mire nunca directamente a la fuente luminosa.

La inobservancia de estas indicaciones puede producir lesiones o daños materiales.

Regulable a través del sensor táctil



Infinitamente regulable

- La lámpara se puede ajustar al brillo de luz deseado (más brillante o más oscuro) durante unos tres segundos tocando el sensor táctil durante más tiempo.

Explicación de las funciones



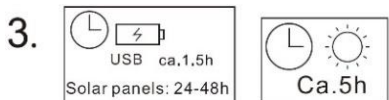
Sensor de contacto

- Reacciona tocándose un dedo

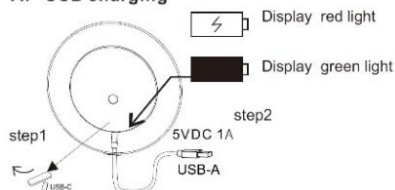
Proceso de carga

- Asegúrese de que la corriente de carga de la fuente de alimentación conectada no supere un máximo de 1 A. Una corriente de carga más alta del producto a cargar puede causar un defecto o un incendio.
- Se debe evitar la sobrecarga del producto, ya que puede provocar un sobrecalentamiento.
- Tenga cuidado de no utilizar el producto cerca de materiales inflamables o sustancias altamente inflamables.
- Durante la carga, el producto siempre debe ser supervisado.

La inobservancia de estas instrucciones puede producir lesiones graves o, incluso, la muerte.



A: USB charging



La lámpara se carga mediante un cable USB C, igualmente incluido en el volumen de suministro.

La lámpara también se puede utilizar mientras se esté cargando.

- Durante el proceso de carga se ilumina un piloto en **rojo**.
- Una vez que el proceso de carga finaliza, se ilumina un piloto en **verde**.

Limpeza y cuidados



PELIGRO

Descarga eléctrica

- Antes de iniciar los trabajos con el producto, desconecte la tensión de alimentación o el enchufe.
- Asegúrese de que la humedad no penetre en las cajas de conexión ni en las piezas que conducen electricidad.

La inobservancia de estas instrucciones puede producir lesiones graves o, incluso, la muerte.

INDICACIÓN

Daños en el producto

- Asegúrese de no utilizar ningún disolvente para la limpieza.
- Asegúrese también de no ejercer ninguna presión en el módulo solar durante la limpieza.

La inobservancia de esta indicación puede producir daños materiales.

- Para la limpieza, utilice un paño suave y seco.
- Si hay demasiada suciedad, utilice un paño suave y ligeramente humedecido para limpiar.

Tratamiento de errores

Si a pesar de seguir todas las indicaciones el producto no funcionara, compruebe los siguientes puntos:

- Asegúrese de que el producto esté conectado.
- Asegúrese de que el módulo solar no esté roto ni dañado.

Si a pesar de una irradiación solar óptima el tiempo de iluminación es reducido, la batería se habrá agotado y será necesario cambiarla. Utilice únicamente baterías del mismo tipo y no use nunca baterías primarias.

Reparación y piezas de repuesto

INDICACIÓN

Piezas inadecuadas

- Utilice únicamente piezas de repuesto y accesorios originales del fabricante.

La inobservancia de esta indicación puede producir daños materiales.

Si tiene alguna queja, comuníquese con su distribuidor especializado local o escríbanos directamente.

- Correo electrónico: info@naeve.de

Si tiene alguna pregunta técnica, recuerde dar el número de artículo de siete cifras y el número de pedido de cinco cifras (por ejemplo, 1234567/16999). Lo encontrará en la placa de características.

Partes abatibles

Pictograma	Explicación
	Fuente de luz no reemplazable.

Eliminación



¡Los aparatos viejos no se deben eliminar con la basura doméstica!

Si el producto deja de poder utilizarse, todos los usuarios están legalmente obligados a entregar los aparatos viejos separados de la basura doméstica, por ejemplo, en un punto limpio o de recogida de su municipio/barrio. De esta forma, se garantiza que los aparatos viejos se eliminen de forma correcta.

Elimine el producto según las disposiciones, normas y reglamentos de seguridad vigentes en su país.

1. Desconecte el producto de la tensión de alimentación.
2. Desmonte el producto.
3. Elimine el producto.

Rendeltetésszerű használat

A termék más jellegű használata vagy módosítása helytelen használatnak minősül, mely olyan kockázatokkal járhat, mint a sérülések vagy a károsodások. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használatból eredő károkért.

- A termék üzemeltetése az EU összes országában engedélyezett.
- A termék beltéri kültéri használatra készült.
- A termék kizárólag háztartásban történő használatra, nem pedig kereskedelmi felhasználásra készült.
- Tilos a terméket becsomagolt állapotban a villamos hálózathoz csatlakoztatni.
- A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy a termék megfelel az Ön által tervezett használati célnak.
- A termék napelemes lámpatest.
- A napelemmodul időjárásálló, és közvetlen napfényben 3 napon belül teljesen feltöltődik.

Minősítés

Ennek a terméknek a felszerelését és leszerelését kizárólag szakképzett személyzet végezheti.

- Olyan szakember, aki megfelelő szakmai képzettséggel, ismeretekkel és tapasztalattal rendelkezik, így képes az elektromosságból eredő veszélyek felismerésére és elkerülésére.

Biztonság

- Szerelje össze a terméket teljesen, mielőtt a hálózatra csatlakoztatná.
- A különböző lámpákhoz mellékelt rögzítőanyagok betonfödémre vagy vakolt falazatra történő felszereléshez készültek. Ha más rögzítési felülettel rendelkezik, válasszon más rögzítőanyagot (nem tartozik a szállítási terjedelemhez).

Energiahatékonysági osztály

Ez a termék „E” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Jótállás / garancia

A jótállással kapcsolatban a www.naeve.de weboldalon található Általános Szerződési Feltételeinkben talál információkat.

Szállítási terjedelem

- Kezelési útmutató
- Lámpa
- Rögzítőanyag csavarok / kapcsok
- USB-A = USB-C -kábel

Szerelés



VESZÉLY

Elektromos áramütés

- A munkák megkezdése előtt szüntesse meg a hálózati feszültséget, ill. válassza le a hálózati csatlakozót.
- Gondoskodjon róla, hogy az elektromos vezetőképességű tárgyak és közegek ne jelentsenek veszélyt.
- Gondoskodjon róla, hogy az elektromos berendezés típusa ne csökkentse az áramütés elleni védelmet (érintésvédelmi osztály, védőszigetelés).
- Gondoskodjon róla, hogy a kábel ne legyen túlságosan meghajlítva vagy összenyomva.

Ezen utasítások be nem tartása halált vagy súlyos sérülést okozhat.

Kezelés



VIGYÁZAT

Szemkárosodás

- Soha ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.

Ennek az utasításnak a be nem tartása sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

Érintésérzékelővel szabályozható



Fokozatmentesen szabályozható

- A lámpa körülbelül három másodpercig beállítható a kívánt fényerőre (világosabb vagy sötétebb) az érintésérzékelő hosszabb ideig történő megérintésével.

A funkciók magyarázata



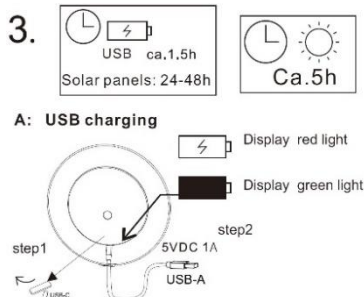
Érintkező érzékelő

- Az ujj megérintésével reagál

Töltési folyamat

- Győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott tápegység töltőárama nem haladja meg a maximális 1 A-t. A töltendő termék nagyobb töltőárama hibát vagy tüzet okozhat.
- Kerülni kell a termék túlterhelését, mivel túlmelegedést okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy ne használja a terméket gyúlékony vagy tűzveszélyes anyagok közelében.
- A töltés során a terméket mindig felügyelni kell.

Ezen utasítások be nem tartása halált vagy súlyos sérülést okozhat.



A lámpa töltése USB-C **kábel**lel történik, amely szintén a csomag részét képezi.

A lámpa a töltési folyamat közben is működtethető.

- A töltési folyamat során **piros** jelzőfény világít.
- Amikor a töltési folyamat befejeződött, **zöld** jelzőfény világít.

Tisztítás és ápolás



VESZÉLY

Elektromos áramütés

- A munkák megkezdése előtt szüntesse meg a hálózati feszültséget, ill. válassza le a hálózati csatlakozót.
- Biztosítsa, hogy ne juthasson nedvesség a csatlakozótérbe, illetve a feszültség alatt álló alkatrészekhez.

Ezen utasítások be nem tartása halált vagy súlyos sérülést okozhat.

RENDELKEZÉS

A termék károsodása

- Ügyeljen arra, hogy ne használjon oldószereket a tisztításhoz.
- Ügyeljen arra, hogy a tisztítás során ne fejtse ki nyomást a napelemre.

Ennek az utasításnak a be nem tartása anyagi kárt okozhat.

- A tisztításhoz használjon puha, száraz rongyot.
- Erős szennyeződés esetén a tisztításhoz használjon puha, enyhén megnedvesített kendőt.

Hibaelhárítás

Ha az utasítások betartása ellenére sem működik a termék, kérjük, ellenőrizze a következőket:

- Győződjön meg arról, hogy a termék be van kapcsolva.
- Győződjön meg arról, hogy a napelem nem törött vagy sérült.

Ha optimális napfény ellenére is rövid a világítási időtartam, akkor az akkumulátor kimerült, ki kell cserélni. Kérjük, kizárólag azonos típusú akkumulátorokat, és semmiképpen se egyszer használatos elemeket használni.

RENDELKEZÉS

Nem megfelelő alkatrészek

- Kizárólag a gyártó eredeti gyári pótalkatrészeit és tartozékait használja.

Ennek az utasításnak a be nem tartása anyagi kárt okozhat.

Ha bármilyen panasza van, forduljon a helyi szakkereskedőhöz, vagy írjon nekünk közvetlenül.

- E-mail: info@naeve.de

Műszaki kérdések esetén adja meg a hétjegyű cikkszámot és az ötjegyű rendelési számot (például 1234567 / 16999). Ezt a típustáblán találja meg.

Cserélhető alkatrészek

Piktogram	Magyarázat
	A fényforrás nem cserélhető.

Ártalmatlanítás



Tilos a hulladéknak minősülő berendezéseket a háztartási hulladékba dobni!

Amennyiben a termék már nem használható, minden fogyasztó törvényi kötelessége a hulladéknak minősülő berendezéseket a háztartási hulladéktól elkülönítve, például saját települése/városrésze hulladékgyűjtő udvarában leadni. Ezzel biztosítható a hulladéknak minősülő berendezések szakszerű ártalmatlanítása.

A terméket az Ön országában érvényes rendelkezéseknek, szabványoknak és biztonsági előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

1. Válassza le a terméket a tápfeszültségről.
2. Szerelje le a terméket.
3. Ártalmatlanítsa a terméket.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Użytkowanie w inny sposób lub dokonywanie zmian w produkcie uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem i może spowodować zagrożenia polegające na szkodach i obrażeniach ciała. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem.

- Produkt jest dopuszczony do użytku we wszystkich państwach członkowskich UE.
- Produkt jest przeznaczony do użytkowania wewnątrz na zewnątrz pomieszczeń.
- Produkt został przewidziany do użytkowania wyłącznie w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie do użytku komercyjnego.
- Nie podłączać do sieci elektrycznej produktu znajdującego się w opakowaniu.
- Przed użyciem produktu należy upewnić się, że produkt nadaje się do zamierzonego zastosowania.
- Ten produkt jest lampą słoneczną.
- Moduł solarny jest odporny na warunki atmosferyczne, przy bezpośrednim nasłonecznieniu powinien w ciągu 3 dni w pełni się naładować.

Kwalifikacje

Produkt mogą montować i demontować wyłącznie wykwalifikowani specjaliści.

- Specjalista z odpowiednim wykształceniem zawodowym, wiedzą i doświadczeniem, co pozwala zidentyfikować i uniknąć zagrożeń, których źródłem może być prąd elektryczny.

Bezpieczeństwo

- Przed podłączeniem do sieci elektrycznej zmontować produkt w całości.
- Materiały mocujące dołączone do poszczególnych typów lamp są przeznaczone do montażu w betonowym stropie lub otynkowanym murze. W przypadku mocowania na innym podłożu należy dobrać inne, odpowiednie materiały mocujące (nie są dostarczane w komplecie).

Klasa wydajności energetycznej

W produkcie znajduje się źródło światła klasy energetycznej „E”.

Rękojmia / gwarancja

Informacje o gwarancji można znaleźć w naszych ogólnych warunkach handlowych pod adresem www.naeve.de.

Zawartość zestawu

- Instrukcja obsługi
- Lampa
- Materiały do mocowania wkręty / klamry
- Kabel USB-A = USB-C

Montaż



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

- Przed rozpoczęciem prac odłączyć napięcie sieciowe lub wyjąć wtyczkę sieciową.
- Upewnić się, że przedmioty lub media przewodzące prąd nie staną się przyczyną żadnego zagrożenia.
- Upewnić się, że sposób wykonania instalacji elektrycznej nie spowoduje zmniejszenia ochrony przed porażeniem prądem (klasa ochronności, izolacja ochronna).
- Upewnić się, że przewód nie jest zbyt mocno wygięty ani zgnieciony.

Zignorowanie zaleceń skutkuje utratą życia lub poważnymi obrażeniami ciała.

Obsługa



PRZESTROGA

Ryzyko uszkodzenia wzroku

- Nigdy nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła.

Zignorowanie zaleceń może skutkować obrażeniami ciała lub szkodami materialnymi.

Możliwość ściemniania za pomocą czujnika dotykowego



Możliwość bezstopniowego ściemniania

- Lampę można ustawić na żadaną jasność światła (jaśniejsze lub ciemniejsze) przez około trzy sekundy, dotykając czujnika dotykowego przez dłuższy czas.

Objaśnienie funkcji



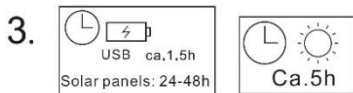
Czujnik kontaktowy

- Reaguje dotknięciem palca

Ładowanie

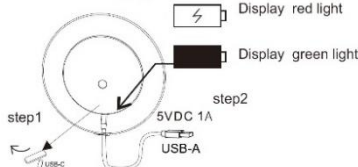
- Upewnić się, że prąd ładowania podłączonego zasilacza nie przekracza maksymalnie 1 A. Wyższy prąd ładowania ładowanego produktu może spowodować usterkę lub pożar.
- Należy unikać przeciążenia produktu, ponieważ może to spowodować przegrzanie.
- Należy uważać, aby nie używać produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych lub substancji łatwopalnych.
- Podczas ładowania produkt powinien być zawsze nadzorowany.

Zignorowanie zaleceń skutkuje utratą życia lub poważnymi obrażeniami ciała.



Do ładowania lampy służy kabel USB typu C, który również znajduje się w komplecie.

A: USB charging



W trakcie ładowania można użytkować lampę.

- Podczas ładowania świeci się czerwona kontrolka.
- Po zakończeniu ładowania zapala się kontrolka w kolorze zielonym.

Czyszczenie i dbałość o produkt



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

- Przed rozpoczęciem prac odłączyć napięcie sieciowe lub wyjąć wtyczkę sieciową.
- Upewnić się, że do punktów połączeń lub części przewodzących napięcie nie może dostać się wilgoć.

Zignorowanie zaleceń skutkuje utratą życia lub poważnymi obrażeniami ciała.

NOTYFIKACJA

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Zadbaj, aby do czyszczenia nie były używane rozpuszczalniki.
- Podczas czyszczenia nie wolno wywierać nacisku na moduł solarny.

Zignorowanie zalecenia może skutkować uszkodzami materialnymi.

- Do czyszczenia używać miękkiej i suchej ściereczki.
- W przypadku silnego zabrudzenia należy do czyszczenia używać miękkiej, lekko zwilżonej ściereczki.

Usuwanie usterek

Jeśli mimo przestrzegania podanych wskazówek produkt nie będzie działać, należy sprawdzić następujące punkty:

- Sprawdzić, czy produkt jest włączony.
- Sprawdzić, czy moduł solarny nie jest pęknięty lub uszkodzony.

Krótki czas świecenia mimo optymalnego nasłonecznienia wskazuje na wyczerpanie akumulatora i konieczność jego wymiany. Używać tylko akumulatorów tego samego typu i w żadnym wypadku nie używać baterii jednorazowych.

NOTYFIKACJA

Nieodpowiednie części

- Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów producenta.

Zignorowanie zalecenia może skutkować szkodami materialnymi.

Jeśli masz jakiegokolwiek skargi, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub napisz bezpośrednio do nas.

- E-mail: info@naeve.de

W przypadku pytań technicznych należy podać siedmiocyfrowy numer artykułu oraz pięciocyfrowy numer katalogowy (na przykład 1234567 / 16999). Numer znajduje się na tabliczce znamionowej.

Wymienne części

Piktogram	Wyjaśnienie
	Źródło światła niewymienne.

Utylizacja



Zużytych urządzeń nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi!

Jeżeli produkt nie nadaje się już do użytku, użytkownik jest ustawowo zobowiązany przekazać zużyte urządzenie na przykład do punktu zbiórki odpadów prowadzonego przez samorząd. Gwarantuje to, że zużyte urządzenia zostaną poddane fachowej utylizacji.

Produkt należy usuwać zgodnie z regulacjami, normami i przepisami bezpieczeństwa obowiązującymi w danym kraju.

1. Odłączyć produkt od napięcia zasilającego.
2. Zdemontować produkt.
3. Przekazać produkt do utylizacji.

Avsedd användning

Annan användning eller förändringar av produkten betraktas som ej avsedd användning och kan innebära risker i form av person- och sakskador. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår vid icke ändamålsenlig användning.

- Produkten är godkänd för drift i alla EU-länder.
- Produkten är avsedd för användning inomhus utomhus.
- Produkten ska endast användas i privathushåll och inte för kommersiell användning.
- Produkten får inte anslutas till elnätet när den ligger i förpackningen.
- Innan produkten används behöver du säkerställa att produkten är lämplig för det avsedda ändamålet.
- Produkten är en soldriven armatur
- Solcellsmodulen är väderbeständig och bör vara helt uppladdad efter tre dagar i direkt solljus.

Kvalifikationer

Den här produkten får endast monteras och demonteras av en kvalificerad installatör.

- En installatör med lämplig yrkesutbildning, kunskap och erfarenhet, som kan bedöma och undvika de risker som finns i samband med elektricitet.

Säkerhet

- Montera produkten fullständigt innan du ansluter den till elnätet.
- Det fästmaterial som ingår till olika lampor är avsett för montering i ett betongtak eller en putsad fasad. Välj ett annat fästmaterial om du har ett annat fästunderlag (ingår inte i leveransen).

Energiklass

Den här produkten innehåller en ljuskälla med energiklass "E".

Reklamationsrätt/garanti

Information om garanti/reklamationsrätt hittar du i våra allmänna villkor på vår webbplats www.naeve.de.

Leveransomfattning

- Bruksanvisning
- Lampa
- Fästmaterial skruvar/klämmor
- USB-A = USB-C - kabel

Montering



FARA

- Säkerställ att det inte kan innebära någon risk på grund av elektriskt ledande föremål eller medier.
- Säkerställ att den elektriska installationen inte görs på ett sätt som minskar skyddet mot elektriska stötar (isolationsklass, skyddsisolering).
- Säkerställ att kabeln inte böjs för mycket eller kläms in.

Om de här anvisningarna inte följs leder det till dödsfall eller allvarliga personskador.

Användning



OBSERVERA

Skador på ögonen

- Titta aldrig direkt in i ljuskällan.

Om dessa anvisningar inte följs kan det leda till personskador och materiella skador.

Dimbar via beröringssensor



Steglöst dimbar

- Lampan kan justeras till önskad ljusstyrka (ljusare eller mörkare) i cirka tre sekunder genom att trycka på beröringssensorn under en längre tid.

Förklaring av funktioner



Kontakt sensor

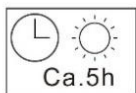
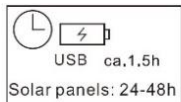
- Reagerar genom att röra vid ett finger

Laddningsprocedur

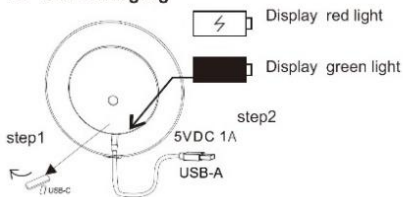
- Se till att laddningsströmmen för den anslutna strömförsörjningen inte överstiger maximalt 1 A. En högre laddningsström för produkten som ska laddas kan orsaka defekt eller brand.
- Överbelastning av produkten bör undvikas eftersom det kan orsaka överhettning.
- Var försiktig så att du inte använder produkten i närheten av lättantändliga material eller lättantändliga ämnen.
- Produkten ska alltid hållas under uppsikt under laddning.

Om de här anvisningarna inte följs leder det till dödsfall eller allvarliga personskador.

3.



A: USB charging



Ren!



Lampan laddas med en USB-C-kabel som också ingår i leveransen.

Lampan kan användas medan laddningen pågår.

- En **röd** kontrollampa lyser medan laddningen pågår.
- När laddningen är klar lyser en **grön** kontrollampa.

FARA

Elektrisk stöt

- Bryt nätspänningen eller dra ut nätkontakten innan arbetet påbörjas.
- Se till att det inte kommer in fukt i anslutningsutrymmen eller på strömförande delar.

Om de här anvisningarna inte följs leder det till dödsfall eller allvarliga personskador.

OBS

Produkten kan skadas

- Säkerställ att inga lösningsmedel används vid rengöringen.
- Se till att inte utsätta solcellsmodulen för tryck vid rengöringen.

Om anvisningen inte följs kan det leda till materiella skador.

- Vid rengöringen ska endast en mjuk, torr trasa användas.
- Om det är mycket smuts, använd en mjuk och lätt fuktad duk att rengöra med.

Felavhjälpning

Om produkten inte fungerar trots att alla anvisningar har följts ber vi dig kontrollera nedanstående punkter:

- Se till att produkten är påslagen.
- Kontrollera om solcellsmodulen är trasig eller skadad.

Om lampan lyser kortare tid trots optimalt solljus är det uppladdningsbara batteriet slut och behöver bytas. Använd enbart uppladdningsbara batterier av samma typ och under inga omständigheter primärbatterier.

Reparation och reservdelar

OBS

Olämpliga delar

- Använd enbart originalreservdelar och tillbehör från tillverkaren.

Om anvisningen inte följs kan det leda till materiella skador.

Om du har några klagomål, vänligen kontakta din lokala fackhandel eller skriv till oss direkt.

- E-post: info@naeve.de

Uppge vid tekniska frågor det sju­siffriga artikelnumret samt det femsiffriga beställningsnumret (exempelvis 1234567/16999). Det står på typskylten.

Utbytbara delar

Piktogram	Förklaring
	Ljuskälla ej utbytbar.

Avfallshantering/återvinning



Uttjänta apparater får inte slängas i hushållsavfallet!

Om produkten inte längre kan användas är användaren skyldig enligt lag att sortera och lämna in uttjänta apparater, till exempel på miljöstationer eller återvinningscentralen i kommunen. På så sätt kan man garantera att uttjänta apparater återvinns på rätt sätt.

Följ gällande nationella bestämmelser, standarder och säkerhetsföreskrifter när du lämnar produkten till återvinningen.

1. Frånskilj produkten från spänningsförsörjningen.
2. Demontera produkten.
3. Lämna Produkten till återvinning.